

عنوان المشروع: تعزيز القدرات الإحصائية للبلدان الأعضاء في الإسكوا في إنتاج ونشر المؤشرات الاقتصادية قصيرة الأجل من أجل تحقيق النمو المستدام 2017-2014

ورشة العمل التدريبية الثانية: إنتاج ونشر الأرقام القياسية للتجارة الخارجية 6-9 مارس 2017
مصر، القاهرة

Economic And Social Commission For Western Asia

لمحة عن التوصيات الدولية حول احصاءات التجارة الخارجية



UNITED NATIONS

الإسكوا

ESWA

40
YEARS

الإطار القانوني ومصادر
البيانات

تجميع البيانات

تجميع بيانات بنود معينة

جمع بيانات التجارة
لأصناف بضائع مختارة

البيانات الوصفية ونشرها

الأرقام القياسية للتجارة
الخارجية والبيانات
المعدلة موسمياً

إحصاءات التجارة
الدولية في البضائع
دليل تجميع
الإحصاءات 2010

نطاق ووقت التسجيل

نظام التجارة

تصنيفات السلع

التقييم

قياس الكمية

البلد الشريك

واسطة النقل

استراتيجيات تجميع البيانات

جودة البيانات والبيانات
الوصفية

النشر

موضوعات تكميلية

إحصاءات التجارة
الدولية للبضائع:
المفاهيم
والتعاريف، 2010

استراتيجيات تجميع البيانات:

أ. مصادر البيانات:

1. استخدام سجلات الجمارك:

❖ **يوصى** بأن يستخدم الإحصائيون سجلات الجمارك بوصفها المصدر الرئيسي والمفضل عادة للبيانات نظرًا لأنها تعكس الحركة الفعلية للسلع عبر الحدود، التي ترمي إحصاءات التجارة الدولية للبضائع إلى تسجيلها، ولأنها بصفة عامة تتسم بالموثوقية والتفصيل ومتاحة بسهولة في معظم البلدان.

❖ **يوصى** بأن يتعاون الإحصائيون تعاونًا وثيقًا مع خبراء الجمارك من أجل تخصيص رموز الإجراءات الجمركية والمعاملات التجارية المرتبطة بها على الوجه الصحيح وفقًا لنظام التجارة العام أو الخاص.

❖ **يوصى** بأن تكون المعلومات المتعلقة بالإجراءات الجمركية المطبقة على فرادى المعاملات جزءًا من مجموعة البيانات التي توفرها الجمارك للوكالة المسؤولة عن تجميع إحصاءات التجارة الدولية للبضائع.

❖ الوصول إلى المعلومات المصاحبة: ينبغي على المجمعين الوصول إلى/ واستخدام المعلومات الإضافية المتوفرة في الجمارك، مثل الفاتورة التجارية، ووثائق النقل، وتراخيص الاستيراد، وشهادة المنشأ، التي عادة ما ترافق البيان الجمركي، وفقًا لما يسمح به القانون.

استراتيجيات تجميع البيانات:

❖ الإلمام عن تغطية التسجيل الجمركي والمعلومات الإضافية ذات الصلة بإحصاءات التجارة: ينبغي أن يكون القائمون بالتجميع على بينة من تغطية سجلات الجمارك لبعض السلع، مثل الكهرباء والغاز والنفط والسفن والطائرات والسلع المرسلة بالطرود والرسائل البريدية وما إلى ذلك. كما ينبغي أن يكونون ملمين بالمعلومات الإضافية التي قد تكزن متوفرة في الجمارك لبعض المعاملات التجارية التي تجري داخل الإقليم الاقتصادي ولكن خارج الإقليم الجمركي، كالمعلومات عن السلع الداخلة إلى المناطق الحرة والخارجة منها.

2. استخدام السجلات غير الجمركية:

❖ استخدام مصادر إضافية حسب الحاجة: **يوصى** بأن تستكمل البيانات الجمركية بالمعلومات المستوفاة من مصادر أخرى، حسب الاقتضاء، لضمان التغطية الكاملة لإحصاءات التجارة الدولية للبضائع).

❖ **ويوصى** بعدم استخدام المصادر غير الجمركية كبداية لسجلات الجمارك المتاحة إلا إذا وفرت طريقة فعالة من حيث التكلفة لتحسين جودة إحصاءات التجارة. (مثل: قوائم الشحن الخارجية، مسوح وتقارير المؤسسات، سجلات الطائرات والسفن، سجلات الطرود والرسائل البريدية، وسجلات صرف العملات وسجلات السلطات النقدية)

استراتيجيات تجميع البيانات:

3. النهج المتكامل لجمع البيانات في حالة استخدام المصادر غير الجمركية مثل الدراسات الاستقصائية للمؤسسات: **يوصى** بأن تأخذ البلدان بنهج متكامل لجمع البيانات وتستفيد بالسجلات التجارية وأرقام التعريف بالمؤسسات من أجل الحصول على المعلومات المطلوبة بأقل التكاليف والعبء على المؤسسات، وذلك لاستيفاء الاحتياجات من المعلومات الإضافية، مما لا يمكن تلبية في كثير من الأحيان عن طريق استخدام الإقرارات الجمركية فقط، مثل المعلومات المتعلقة لتغيير الملكية.

► مقارنة بين مصادر البيانات الجمركية وغير الجمركية: مشاكل معينة ينبغي مراعاتها

المصادر الجمركية

- قد لا توفر تغطية كاملة لجميع المعاملات
- قد لا تكون خاضعة لمراقبة الجودة الإحصائية الكافية في الجمارك
- قد لا يكون الاطلاع عليها متاحاً على نحو شامل وغير مقيد للقائمين بتجميع الإحصاءات

المصادر غير الجمركية

- قد يزيد استخدام مصادر البيانات غير الجمركية العبء الواقع على عاتق مقدمي البيانات والقائم بتجميعها
- قد تعاني من عدم وجود تصنيف متسق على سبيل المثال، للسلع والبلدان
- قد تعاني من نقص التغطية على سبيل المثال (عدم وصول ردود في حالة المسوح
- قد لا تتبع المعايير الموصى بها للتقييم ووقت التسجيل وتوصيف البلد الشريك.

استراتيجيات تجميع البيانات:

باء . الترتيبات المؤسسية:

يوصى بأن تنظر البلدان في وضع الترتيبات المؤسسية اللازمة لضمان تجميع إحصاءات التجارة ذات الجودة العالية باعتبارها مسألة ذات أولوية ولاستعراض فعاليتها بشكل دوري.

▪ اعتمادًا على هيكل حكومة البلد واعتبارات أخرى، توجد ترتيبات مؤسسية مختلفة يمكن أن تؤدي إلى إحصاءات مقبولة للتجارة شريطة أن تتبع الجهة المسؤولة عن تجميع إحصاءات التجارة الدولية للبضائع بصفة عامة المبادئ التوجيهية المنهجية المعترف بها دوليًا، وأن تستخدم جميع المصادر الإحصائية المتاحة وأن تطبق الإجراءات المناسبة للتجميع.

▪ ولضمان ترتيبات مؤسسية الفعالة يجب مراعاة الآتي: (أ) الاختصار على تسمية وكالة واحدة فقط مسؤولة عن نشر إحصاءات التجارة الرسمية، (ب) وضع تعريف واضح لحقوق جميع الوكالات المعنية ومسؤولياتها، (ج) إقامة ترتيبات عمل رسمية بين الوكالات بما في ذلك الاتفاقات على عقد اجتماعات عمل مشتركة بين الوكالات، حسب الحاجة، وعلى إمكانية الوصول إلى البيانات الدقيقة التي تجمعها تلك الوكالات.

إضافة ذلك ينبغي استكمال الترتيبات الرسمية باتفاقات غير رسمية بين الوكالات والمؤسسات المعنية.

أ. مبادئ توجيهية العامة

ب. مبادئ توجيهية محددة توضح كيفية التعامل في تسجيل فئات السلع والتي يوصى:

1. يتم ادراجها في إحصاءات التجارة الدولية

2. استبعادها

3. استبعادها على ان يتم تسجيلها على حدة

أ. مبادئ توجيهية العامة

❖ **يوصى**، كمبدأ توجيهي عام، بأن تسجل إحصاءات التجارة الدولية للبضائع جميع البضائع التي تشكل إضافة إلى رصيد الموارد المادية لبلد ما أو خصماً منه بدخولها (واردات) أو بمغادرتها (صادرات) إقليمه الاقتصادي.

❖ تقدير التجارة بما دون العتبات الجمركية والإحصائية: ويشجع ان يتم تقدير التجارة بما دون العتبات الجمركية، اذا كانت كبيرة من الناحية الاقتصادية وفقاً لما تحدده السلطات الإحصائية للبلد المعين. (مثال: السلع التي يقنيها المسافرون بكميات كبيرة)

❖ تغيير الملكية. **يوصى** بأن يُستخدم معيار تغيير الملكية لتحديد ما إذا كان ينبغي عدم تسجيل سلع معينة إلا في حالات استثنائية حين لا ينطبق المبدأ التوجيهي العام أو لا يكون كافياً.

النطاق ووقت التسجيل

(ويعرّف تغيير ملكية البضائع الداخلة (المغادرة) الإقليم الاقتصادي وفقاً لنظام الحسابات القومية لعام 2008 ودليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي، الطبعة السادسة بأنه تغيير في الملكية الاقتصادية. على سبيل المثال: السفن والطائرات/ الأقمار الصناعية منصات إطلاقها/ معدات؛ تجهيزات الجوال، التي يتغير ملكيتها خارج البلد، ويصعب إدراجها في سجلات الجمارك)

❖ **وقت التسجيل.** كتوجيه عام، **يوصى** بأن يتم تسجيل البضائع في وقت دخولها إلى الإقليم الاقتصادي لبلد ما أو خروجها منه، اعتماداً على نظام التجارة المستخدم.

(- في إطار نظام التجارة العام، ينبغي أن يكون وقت التسجيل هو وقت دخول السلع إلى الإقليم الاقتصادي للبلد القائم بالتجميع أو خروجها منه. وفي حالة نظم جمع البيانات القائمة على أساس الجمارك، يمكن في كثير من الأحيان تقريب هذا الوقت باستخدام تاريخ تقديم الإقرار الجمركي (أي، تاريخ قبول الجمارك الإقرار لتجهيزه. وفي حال اختلاف هذه التواريخ اختلافاً كبيراً عن التاريخ الفعلي لعبور البضائع حدود الإقليم الاقتصادي تقوم السلطات الإحصائية للبلدان مسؤولية تحديد (أو تقدير) أفضل تاريخ بديل في المبادئ التوجيهية العامة لوقت التسجيل.)

النطاق ووقت التسجيل

ب. مبادئ توجيهية محددة: السلع التي يوصى بإدراجها

1. الذهب **غير** النقدي: تشمل سبائك الذهب غير المحتفظ بها كأصول احتياطية ولصعوبة التفريق بين الذهب النقدي وغير النقدي، ويشجع القائمون بتجميع إحصاءات التجارة الدولية للبضائع على التشاور مع القائمين بتجميع ميزان المدفوعات أو السلطات النقدية ضماناً لملاءمة التناول واتساقه.

2. الأوراق النقدية والأوراق المالية والعملات المعدنية **غير** المتداولة: يشمل هذا البند كلاً من الأوراق النقدية والأوراق المالية والعملات المعدنية غير المصدرة أو التي يتم إخراجها من التداول. وهي تعتبر سلعا وليست بنودا مالية.

3. السلع المتبادلة وفقاً **لاتفاقات المقايضة**. وهي السلع التي يتم تبادلها بين البلدان دون استخدام أية وسيلة للدفع.

4. السلع المتداولة على حساب الحكومات: تشمل سلع المعاملات التجارية العادية للحكومات، وبيع برامج المعونة الخارجية الحكومية.

5. المعونة الإنسانية، بما في ذلك المعونة الطارئة: مثل الأغذية والملابس والأدوية وغيرها من السلع التي تدخل البلد أو تغادره في إطار برامج المعونة الإنسانية أو المساعدة في حالات الطوارئ، سواء المقدمة من الحكومات أو المنظمات الدولية

النطاق ووقت التسجيل

6. السلع للاستخدام العسكري

7. السلع التي يقتتها المسافرون؛ بمن فيهم العاملون غير المقيمين، بكميات كبيرة على النحو الذي يحدده القانون الوطني يتعين إدراجها.

8. السلع المرسلة على سبيل الأمانة / برسم الاستيداع: وهذه سلع يُقصدُ بها البيع ولكن لا يتم بيعها في الواقع لدى عبورها الحدود. على سبيل المثال تسجل المواد الخام والسلع الأخرى المرسلة إلى الخارج بقصد بيعها في المزاد في سجلات الجمارك عادة بقيمتها التقديرية وباستخدام البلد الذي يجري فيه المزاد باعتباره البلد الشريك. ولكن ينبغي مراجعة القيمة التقديرية لكي تعكس القيم النهائية وذلك بأجراء مسح مع الشركات التي تتعامل في هذا النوع من السلع

9. الوسائط، سواء المسجلة أم غير المسجل: تُدرج الوسائط، كمبدأ توجيهي عام، سواء كانت مسجلة أم غير مسجلة في إحصاءات التجارة الدولية للبضائع بقيمتها الكاملة في المعاملات، باستثناء الوسائط المستخدمة لنقل برامج مخصصة أو برامج مكتوبة لعميل معين أو أصول من أي نوع ، فتلك ينبغي من حيث المبدأ استبعادها استنادا إلى التعاريف الموصي بها في دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي، ط6. وينبغي أن تحدد في تعاون وثيق مع القائمين بتجميع ميزان المدفوعات وإحصاءات التجارة الدولية في مجال الخدمات.

النطاق ووقت التسجيل

10. السلع الموجهة لأغراض التجهيز مع تغيير في الملكية أو بدونه: وهي السلع التي تُرسل إلى الخارج أو تجلب إلى داخل البلاد لأغراض التجهيز بموجب اتفاق خاص بين الأطراف المعنية (وقد يشمل أو لا يشمل تغيير الملكية) ولأغراض عمليات محددة على النحو الذي تحدده السلطات الإحصائية للبلد القائم بالتجميع.

ويوصى في جميع الحالات بأن تدرج السلع الموجهة لأغراض التجهيز والسلع الناتجة عن هذا التجهيز في صادرات البلدان ووارداتها من البضائع بقيمتها الإجمالية الكاملة.

11. السلع التي تعبر الحدود نتيجة للمعاملات بين أطراف على صلة : وهي السلع في المعاملات عبر الحدود بين الأطراف التي توجد بينها صلة،

▪ **وتشجع البلدان على استخدام تعريف الأطراف التي على صلة المنصوص عليه في المادة 15 (4) من اتفاق منظمة التجارة العالمية بشأن التقييم الجمركي (المرفق دال).**

▪ **وتشجع البلدان كذلك على تحديد هذه البضائع وأنواع الصلات بشكل منفصل (الترميز) لتتمكن من استعراض تقييمها وتوفير المعلومات عن هذه المعاملات للمستخدمين.**

النطاق ووقت التسجيل

12. السلع المعادة

13. الكهرباء والغاز والنفط والمياه: وتشجع البلدان على وضع إجراءات مناسبة لضمان أن تكون السجلات لهذه التجارة دقيقة قدر الإمكان (التنسيق مع الشركاء).

14. السلع المرسلّة أو المستلمة عن طريق البريد أو خدمات السّعاة: (ينبغي تسجيل تلك السلع في إحصاءات التجارة الدولية للبضائع بالتفصيل الكامل حسب السلعة تحت العناوين المناسبة لتصنيف السلع إذا كانت ذات قيمة عالية).

15. منقولات المهاجرين

16. السلع المنقولة من منظمة للمخزون الاحتياطي أو إليها: (منظمة المخزون الاحتياطي هي منظمة تحتفظ بمخزون من سلع معينة وتقوم ببيعها أو شرائها من أجل التأثير على العرض والطلب في السوق العالمية).

17. السلع برسم الإيجار المالي: (وليس الإيجار التشغيلي)

18. السفن والطائرات: وفي غياب المستندات الجمركية، ينبغي تسجيلها باستخدام مصادر غير جمركية للبيانات، مثل الإضافات إلى السجلات والحذف منها أو الدراسات الاستقصائية للمؤسسات، حسب الاقتضاء.

النطاق ووقت التسجيل

19. البضائع المورّدة إلى المنشآت البحرية الواقعة في الإقليم الاقتصادي لبلد التجميع أو المرسلّة منها (من أو إلى الإقليم الاقتصادي لبلد آخر)

20. مصيد الأسماك وما يُجمع من المعادن من قاع البحر وما يتم انتشاله: هذه السلع التي تقوم السفن التابعة لأحد البلدان بإنزالها في الموانئ الوطنية لبلد آخر أو التي تحصل عليها سفن بلد ما في أعالي البحار من سفن بلد آخر، وينبغي تسجيلها عندما تكون لها قيمة اقتصادية أو بيئية كبيرة

21. مستودعات الوقود والمخازن والصابورة وأخشاب فرش الشحنة التي:

► يتم الحصول عليها عن طريق الطائرات والسفن الوطنية خارج الإقليم الاقتصادي لبلد التجميع، أو من السفن والطائرات الأجنبية داخل الإقليم الاقتصادي للبلد، أو التي هبطت في الموانئ الوطنية من السفن والطائرات الأجنبية، تدرج في نطاق إحصاءات التجارة الدولية للبضائع لعام 2010 للواردات وينبغي تسجيلها حيثما تكون لها قيمة اقتصادية أو بيئية كبيرة.

► تزوّد بها السفن أو الطائرات الأجنبية في الإقليم الاقتصادي لبلد التجميع، أو التي توردها السفن أو الطائرات الوطنية إلى سفن أو طائرات أجنبية خارج الإقليم الاقتصادي لبلد التجميع، أو التي يتم إنزالها في الموانئ الأجنبية من السفن أو الطائرات الوطنية، تدرج في نطاق إحصاءات التجارة الدولية للبضائع لعام 2010 بالنسبة للصادرات وينبغي تسجيلها إذا كانت لها قيمة اقتصادية أو بيئية كبيرة.

النطاق ووقت التسجيل

□ قد تواجه البلدان صعوبات في جمع هذه البيانات، ولكن لأهميتها للأغراض التحليلية مثل تقييم الأثر البيئي للنقل الدولي ورصده؛ **تشجع** على أن تضع بمرور الوقت ما يلزم من إجراءات لجمع البيانات و/أو تقديرها.

22. السواتل ومنصات إطلاقها. تعامل السواتل ومنصات إطلاق السواتل أو أجزائها كما تعامل السفن والطائرات.

امثلة:

▶ انتجت البلد (أ) منصة لإطلاق السواتل وتم بيعها للبلد (ب):

تسجل في واردات (ب) وصادرات (أ)

▶ تم انتاج قمر صناعي وأطلق في البلد (ب) نيابة عن البلد (أ):

، عند الإطلاق أو عند تسليم التحكم في الساتل من البلد باء إلى البلد ألف

▶ يسجل في صادرات (ب)، وواردات البلد (أ)

23. السلع في مجال التجارة الإلكترونية: وهي السلع التي تنتقل ماديًا عبر حدود البلدان نتيجة للصَفقات التي تنفذ عن طريق الوسائل الإلكترونية (على سبيل المثال، السلع التي تطلب ويدفع ثمنها عبر الإنترنت).

النطاق ووقت التسجيل

23. الهبات والتبرعات

24. خطوط الكهرباء وخطوط الأنابيب والكابلات تحت البحر للاتصالات

25. السلع المستعملة

26. النفايات والخردة .

27. المعدات المتقلة التي تتغير ملكيتها في أثناء وجودها خارج بلد الإقامة لملكها الأصلي: وتشمل المعدات التي يتم إرسالها في البداية من بلد إلى آخر للاستخدام المؤقت ولغرض محدد، مثل أعمال التشييد ومكافحة الحرائق والحفر في المناطق البحرية أو لغرض الإغاثة في حالات الكوارث، ولكن تتغير ملكيتها لاحقاً بسبب بيعها أو منحها مثلاً لأحد المقيمين في ذلك البلد. **وتشجع** البلدان على جمع البيانات عن هذه التجارة أو تقديرها.

28. السلع الواردة إلى منظمات دولية أو المرسلة من هذه المنظمات إلى الخارج: تدرج في واردات البلدان التي تتلقى السلع من تلك المنظمات وفي صادرات البلدان التي ترسل السلع إلى هذه المنظمات. (لا تدرج هذه السلع في إحصاءات تجارة البلد المضيف، وهو البلد الذي تقع فيه المنظمة الدولية)

النطاق ووقت التسجيل

ب. مبادئ توجيهية محددة: السلع التي يوصى باستبعادها

1. السلع التي يجري نقلها عبر البلد فحسب

2. السلع التي يُسمح بإدخالها أو بإرسالها مؤقتًا

3. الذهب النقدي: هو الذهب الذي تملكه السلطات النقدية (أو غيرها من الجهات التي تخضع لرقابة فعّالة من السلطات النقدية) ويحتفظ به على سبيل الأصول الاحتياطية.

4. الأوراق النقدية والأوراق المالية المصدّرة والعملات المعدنية المتداولة

5. السلع المرسلة إلى جيوب إقليمية أو منها؛ تعتبر حركة البضائع بين بلد ما وجيوبه في الخارج تدفقات داخلية وينبغي استبعادها.

6. الأصول غير المالية التي انتقلت ملكيتها من المقيمين إلى غير المقيمين دون عبور الحدود . تشمل هذه الأصول الأرض والإنشاءات والمعدات والمخزونات.

7. السلع التي تعامل بوصفها جزءاً من التجارة في الخدمات، وتشمل هذه الفئة:

(أ) السلع التي يقتنيها المسافرون من جميع الفئات، بمن فيهم العمال غير المقيمين،

ويحملونها عبر الحدود بكميات وقيم لا تتجاوز الحدود التي يقررها القانون الوطني؛

(ب) الصحف والدوريات المرسلة بموجب اشتراك مباشر

النطاق ووقت التسجيل

(ج) السلع التي توردها جيوب لحكومات أجنبية، مثل السفارات والقواعد الأجنبية وما إلى ذلك، والمنظمات الدولية الموجودة في الإقليم الاقتصادي للبلد المضيف، أو توردها إليها؛

(د) الوسائط المستخدمة لنقل برامج مخصصة أو مكتوبة لعميل معين أو التسجيلات الأصلية من أي نوع.

8. السلع في المعاملات التسويقية : ويعرف التسويق بأنه شراء أحد المقيمين في اقتصاد التجميع بضائع من غير المقيمين واقتران ذلك بإعادة بيع نفس البضائع لاحقاً إلى غير مقيم آخر دون عبور حدود بلد التجميع.

9. السلع برسم التأجير التشغيلي: وتشمل السلع التي يتم شحنها في إطار ترتيبات التأجير التشغيلي (أي غير المالي). وفي غياب معلومات أخرى، يمكن أن تتخذ مدة الإيجار لأقل من عام واحد كإشارة إلى أن عقد الإيجار هو عقد إيجار تشغيلي.

10. السلع المفقودة أو التالفة بعد مغادرة الإقليم الاقتصادي للبلد المصدّر ولكن قبل دخول الإقليم الاقتصادي للبلد المستورد المستهدف تستبعد من واردات البلد المستورد المستهدف ولكنها تدرج في صادرات البلد المصدّر.

11. السواتل (ومنصات إطلاقها حسب الاقتضاء) التي تُنقل إلى بلد آخر ويتم إطلاقها منه دون تغيير في الملكية .

12. السلع التي تؤدي وظيفة وسائل النقل: على سبيل المثال السفن والطائرات على النحو المحدد والحاويات المستخدمة لنقل البضائع في سلاسل إمداد السفن/السكك الحديدية/ الطرق إلى الزجاجات الفارغة التي يجري إرجاعها لإعادة ملئها.

13. المحتوى المسلّم إلكترونياً . (ويشمل التحميل، والإرسال بالبريد الإلكتروني، والبث التدفقي) من بلد إلى آخر لأي محتوى. على سبيل المثال: الكتب على الإنترنت والصحف والدوريات والأدلة والقوائم البريدية، وتحميل الموسيقى المسموعة ومحتوى البث الصوتي المتدفق والأفلام وغيرها من عمليات تحميل الفيديو، والبث المتدفق لمحتوى الفيديو وتحميل برامج النظم وتحميل برامج التطبيق، والألعاب على الإنترنت.

النطاق ووقت التسجيل

1. السلع لأغراض الإصلاح أو الصيانة وتشمل هذه الفئة السلع التي تعبر الحدود مؤقتًا للإصلاح أو الصيانة في الخارج.

2. النفايات والخردة

3. السلع التي تدخل الإقليم الاقتصادي لبلد ما أو تخرج منه بطريقة غير مشروعة

4. السلع المفقودة أو المتلفة بعد خروجها من البلد المصدّر ولكن قبل الدخول إلى البلد المستورد، وبعد حصول المستورد على الملكية .

ألف. لمحة عامة عن المصطلحات الأساسية:

- الإقليم الاقتصادي: الإقليم تحت السيطرة الفعالة لحكومة واحدة
- الإقليم الإحصائي . الإقليم الإحصائي للبلد هو الإقليم الذي يجري جمع البيانات التجارية بشأنه.
- والإقليم الجمركي هو الإقليم الذي يسري فيه قانون الجمارك للدولة

ويجوز أن يتطابق تعريف الإقليم الإحصائي أو لا يتطابق مع الإقليم الاقتصادي لبلد ما أو مع إقليمه الجمركي

باء: التوصيات:

توصية 1. تقدم البلدان وصفاً مفصلاً لإقليمها الإحصائي وأن تتيح هذا الوصف للاطلاع العام

توصية 2. تستخدم البلدان، قدر الإمكان، تعاريف المصطلحات الجمركية الواردة في مرفقات اتفاقية كيوتو المنقحة.

توصية 3 إيضاح ما إذا كانت العناصر الإقليمية التالية موجودة أو غير موجودة فيها، وما إذا كان قد تم إدراجها في إقليمها الإحصائي أو لم تُدرج:

(أ) الجزر؛

(ب) المياه الإقليمية؛

(ج) الجرف القاري؛

(د) المنشآت والأجهزة البحرية والمقامة في الفضاء الخارجي؛

(هـ) المناطق التجارية الحرة؛

- (و) المناطق الصناعية الحرة؛
- (ز) المستودعات الجمركية؛
- (ح) أماكن التجهيز الداخلي؛
- (ط) الجيوب الإقليمية لبلد التجميع في بلدان أخرى؛
- (ي) الجيوب الإقليمية، أيّ جيوب البلدان الأخرى في بلد التجميع.

توصية 4. بأن تعرّف “السلع المحلية” بوصفها السلع التي تنشأ في الإقليم الاقتصادي لبلد ما.

جيم. تعريف النظام التجاري:

نظام التجارة العام: هو النظام المستخدم عندما يتطابق الإقليم الإحصائي للبلد مع إقليمه الاقتصادي.

يوصى بأن يشمل الإقليم الإحصائي للبلد الذي يطبق نظام التجارة العام جميع العناصر الإقليمية المنطبقة من (أ) إلى (ح)، المذكورة سابقاً

نظام التجارة الخاص: عندما يقتصر الإقليم الإحصائي على جزء معين من الإقليم الاقتصادي فحسب.

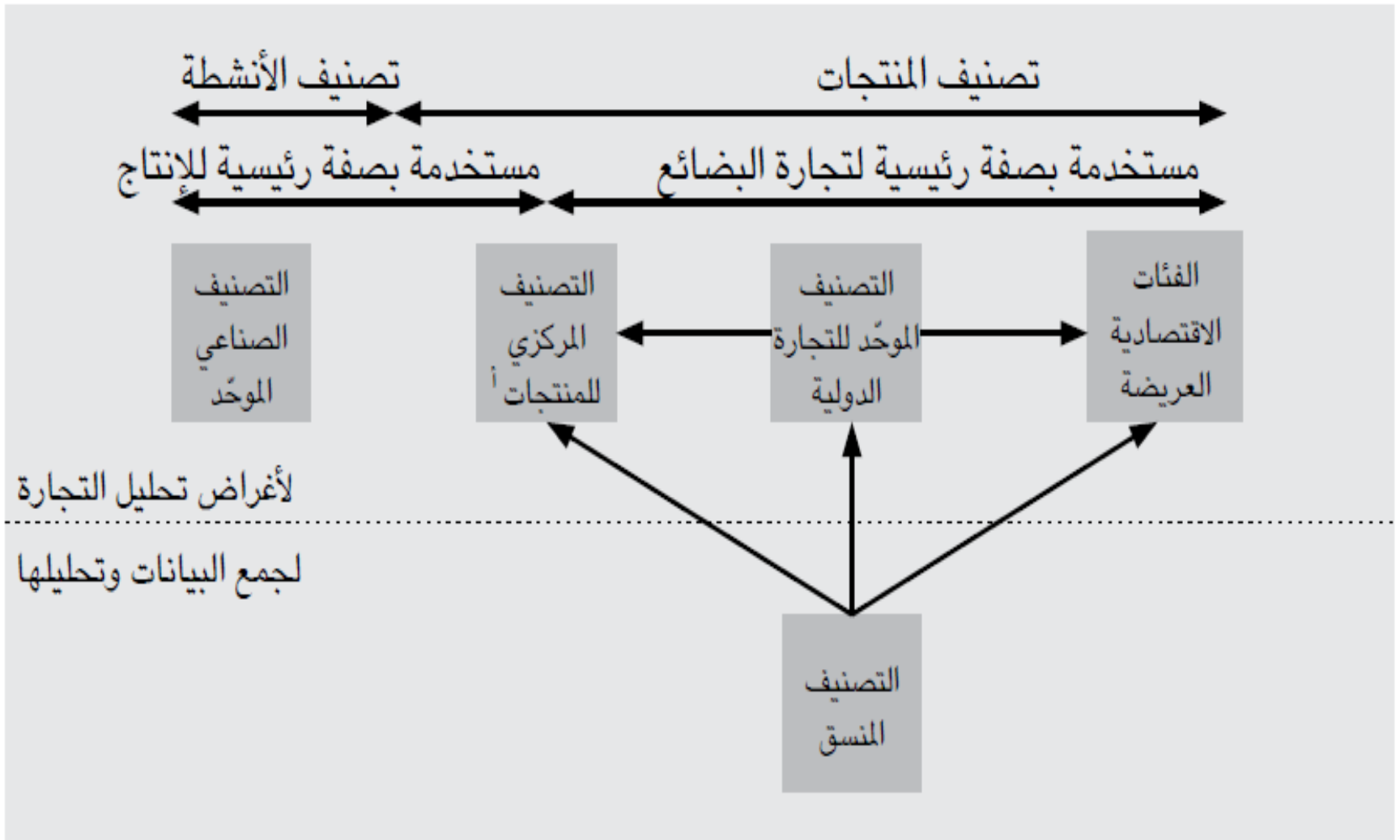
تصنيف السلع:

- النظام المنسق لوصيف السلع وترميزها (النظام المنسق-HS): ويستند التصنيف القائم على هذه التسميات إلى طبيعة السلعة. غير أن هذا التقسيم للمنتجات ليس دائماً الأنسب للأغراض التحليلية.
- التصنيف الموحد للتجارة الدولي (SITC): وهو يقدم فئات للسلع أكثر ملاءمة لأغراض التحليل الاقتصادي.
- التصنيف حسب الفئات الاقتصادية العريضة (BEC): يصنف الفئات الاقتصادية الواسعة للسلع بالإشارة إلى استخدامها النهائي.
- التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية (ISIC): يصنف حسب الصناعة الرئيسية لمنشأ المنتجات.
- التصنيف المركزي للمنتجات (CPC): وهو يجمع بين المبادئ الرئيسية للتصنيف الصناعي الدولي الموحد وبين المعايير المطبقة في النظام المنسق.

جداول المطابقة :

1. توضح جداول المطابقة العلاقة بين التصنيفات المختلفة أو الإصدارات المختلفة.
2. تستخدم جداول المطابقة في تحويل البيانات من التصنيف الذي يتم تجميعها فيه ونقلها إلى التصنيفات الأخرى لأغراض التحليل.
3. يمكن الحصول على جداول التطابق من الصفحة الإلكترونية لشعبة الإحصاء بالأمم المتحدة.

العلاقة بين التصنيفات المختلفة



قياس الكمية:

1. توفر بيانات الكمية بعدا إضافيا لقياس حركة نقل البضائع دوليا والتحقق من قيم التجارة وبناء الرقم القياسي التجارة

2. في عام 1995 , اعتمدت منظمة الجمارك العالمية توصية بشأن استخدام وحدات قياسية للكمية تسهياً لجمع الإحصاءات الدولية ومقارنتها وتحليلها على أساس النظام المنسق

الوزن كيلوغرامات (كغم)

قيراط (قيراط)

أمتار (م)

أمتار مربعة (م²)

أمتار مكعبة (م³)

لترات (ل)

القوة الكهربائية 1000 كيلو وات/ساعة 1000 (ك وس)

العدد (وحدات) قطع/وحدات (و)

أزواج 2 (و)

دزينات 12 (و)

آلاف القطع/الوحدات 1000 (و)

حزم (و) مجموعة/حزمة

ويوصى:

- ❑ بأن تقوم البلدان بجمع المعلومات الكمية أو تقديرها أو التحقق منها أو الإبلاغ في جميع المعلومات التجارية مستخدمة في ذلك الوحدات القياسية للكمية لمنظمة الجمارك العالمية والوزن لصافي
- ❑ - التوحيد في تطبيق وحدات الكمية في إطار العناوين الفرعية الفردية للنظام المنسق المكونة من ستة أرقام
- ❑ - تحدد البلدان الكميات المقدرة والمفترضة، حسبما تراه ضرورياً ومناسباً،

عوامل التحويل من الوحدات غير القياسية للوحدات القياسية للكميات:

1- التحويل باستخدام العوامل الحسابية

Seriesf_87A.pdf - Adobe Reader
File Edit View Window Help

Open 79 / 144 139% Tools Fill & Sign Comment

الجدول جيم - ١ عوامل التحويل لأغراض التحويل الحسابي

وحدات الكمية المُبلَّغة الاسم	الوحدات القياسية للكمية حسب المنظمة الجبركية العالمية الاسم	معامل التحويل من الوحدة المُبلَّغة إلى الوحدة القياسية للكمية
برميل	لتر	١٥٩,٠٠٠
قدم مسطح	متر مكعب	٠,٠٢٣٦
قدم مكعب	متر مكعب	٠,٠٢٨٣٢
ياردة مكعبة	متر مكعب	٠,٧٦٤٦
كورد	متر مكعب	٢,٥٥٠
سنتيمتر	متر	٠,٠١٠
سنتيمتر مكعب	لتر	٠,٠٠١
متر مكعب	لتر	١ ٠٠٠,٠٠٠
دسته (١٢)	بآلاف القطع/القطعة (١ ٠٠٠ وحدة)	٠,٠١٢٠
دسته	قطعة/صنف	١٢,٠٠٠
قدم	متر	٠,٣٠٤٨
جالون	لتر	٣,٧٨٥
غرام	كيلوغرام	٠,٠٠١
قائم	قطع/أصناف	١٤٤,٠٠٠
مئقال (مائة رطل)	كيلوغرام	٤٥,٣٦٠
قدم طولي	متر	٠,٣٠٤٨
طن إنكليزي (٢ ٢٤٠ باوند)	كيلوغرام	١ ٠١٦,٠٠٠
لتر	متر مكعب	٠,٠٠١

EN 12:10 AM 03/01/2016

عوامل التحويل من الوحدات غير القياسية للوحدات القياسية للكميات: عوامل التحويل من الحجم الى الوزن:(Specific Gravity)

IMTS2010-CM - white cover version.pdf - Adobe Reader

File Edit View Window Help

Open

232 / 380

125%

Tools Fill & Sign Comment

Annex XV.B.
Quantity conversion factors used by **the United Nations Statistics Division** to convert volume (V) and number/units (N) to weight (W), for selected categories of goods

HS code	from	to	HS heading	Conversion factor
040110	V	W	Milk not concentrated, < 1% fat	1.03
040120	V	W	Milk not concentrated, 1-6% fat	1.01
040130	V	W	Milk and cream not concentrated	0.99
040291	V	W	Milk and cream unsweetened	0.99
040299	V	W	Milk and cream other sweetened	0.97
040310	V	W	Yogurt concentrated or not	0.97
040390	V	W	Buttermilk, curdled milk	1.02
040410	V	W	Whey whether or not concentrated	1
040490	V	W	Products consisting of whey	1
040700	N	W	Eggs, bird, in shell	0.000058
040811	N	W	Egg yolks dried	0.000244
040819	N	W	Egg yolks other	0.000073
040891	N	W	Eggs, bird, not in shell, dried	0.000244
040899	N	W	Eggs, bird, not in shell, other	0.000073
200911	V	W	Orange juice, frozen	1
200919	V	W	Orange juice, other	1
200920	V	W	Grapefruit juice	1
200930	V	W	Citrus fruit juice, other	1

جودة البيانات والبيانات الوصفية:

ألف: النهوض بجودة إحصاءات التجارة الدولية للبضائع

باء: قياس جودة إحصاءات التجارة الدولية للبضائع

جيم: مقاييس الجودة ومؤشراتها

دال: إمكانية مقارنة البيانات بين البلدان

هاء: البيانات الوصفية

ألف. النهوض بجودة إحصاءات التجارة الدولية للبضائع:

❖ تشمل جميع مراحل عملية الإنتاج الإحصائي وتمس جميع المسائل التي تغطيها التوصيات المتعلقة بإحصاءات التجارة

▪ تبدأ بالتحقق من صحة البيانات المقدمة من التاجر أو الوسيط عند إكمال الإقرار الجمركي

▪ وتتطلب بعض الترتيبات المؤسسية الملائمة، على سبيل المثال، لإتاحة الإمكانات الكافية للوصول إلى مصادر البيانات المختلفة

▪ وتتطوي على الاستخدام المناسب لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، من بين العديد من الأنشطة الأخرى ذات الصلة.

❖ النهج المنتظم إزاء جودة البيانات.

▪ اجراء فحص كامل فحص جميع جوانب برنامج إحصاءات التجارة برمته وتقييمها على أساس مبادئ ومعايير معينة

▪ ويوصى بأن تقوم البلدان بوضع هذه المعايير وما يرتبط بها من الممارسات الجيدة التي تشمل الترتيبات المؤسسية والعمليات والنواتج الإحصائية

❖ تقارير الجودة

- **يوصى:** بأن تضع البلدان معياراً لجودة التقارير المنتظمة التي تغطي المجموعة الكاملة من العمليات الإحصائية ونواتجها وأن تستخدم المبادئ والمعايير المناسبة
- **ويوصى** بإكمال تقارير جودة إحصاءات التجارة الدولية للبضائع أو تحديثها على الأقل كل خمس سنوات، أو أكثر من ذلك إذا طرأت تغييرات هامة في المنهجية أو تغييرات في مصادر البيانات.
- **يوصى** بأن تستند البلدان في تقاريرها الخاصة بالجودة إلى مجموعة من المؤشرات الكمية والنوعية لإحصاءات التجارة الدولية للبضائع، وإلى قائمة مرجعية تشمل جمع البيانات وتجهيزها ونشرها

باء: قياس جودة إحصاءات التجارة الدولية للبضائع

- ❖ **أطر تقييم جودة البيانات.** وضعت معظم المنظمات الدولية وكثير من البلدان تعاريف للجودة تبين الأبعاد (الجوانب) المختلفة للجودة وقياسها، وأدمجتها في أطر لتقييم الجودة وعلى الرغم من أن الأطر القائمة لتقييم الجودة تختلف إلى حد ما في نهجها المتبعة إزاء الجودة، بما في ذلك اختلافها في عدد أبعاد الجودة واسمها ونطاقها، فهي تكمل بعضها البعض وتوفر هياكل شاملة ومرنة لتقييم جودة طائفة واسعة من الإحصاءات. (IMF, OECD,)

جودة البيانات والبيانات الوصفية:

❖ أبعاد الجودة: ويوصى بأن تؤخذ الأبعاد التالية للجودة في الاعتبار عند وضع هذه الأطر: الشروط الأساسية للجودة، والملاءمة، والمصداقية، والدقة، وحسن التوقيت، والامة المنهجية، والاتساق، وسهولة الاطلاع.

جيم: مقاييس الجودة ومؤشراتها:

ويوصى، عندما تقوم البلدان بتحديد مؤشرات الجودة الخاصة بإحصاءات التجارة الدولية للبضائع، بأن تكفل تلبية هذه المؤشرات للمعايير التالية: (أ) أن تغطي جميع أبعاد الجودة على النحو المحدد في الفرع باء أعلاه، (ب) أن تستند إلى التطبيق المنتظم لمنهجية سليمة، (ج) أن يكون من السهل تفسير المؤشرات من قبل المستخدم الداخلي والخارجي على حد سواء.

ويوصى بأن تحافظ البلدان على توازن بين الأبعاد المختلفة للجودة وعدد المؤشرات. ويتمثل الهدف من قياس الجودة في إيجاد مجموعة محدودة (عدد أدنى) من المؤشرات التي يمكن استخدامها لقياس جودة إحصاءات التجارة الدولية للبضائع ومتابعتها بمرور الوقت، وضمان تزويد المستخدمين بموثر مفيد للجودة الشاملة، مع عدم إثقال كاهل المجبيين بطلبات إكبيات غير واقعية من

جودة البيانات والبيانات الوصفية:

دال: إمكانية مقارنة البيانات بين البلدان:

تشجع البلدان على أن تقوم بصفة دورية بإجراء دراسات ثنائية ومتعددة الأطراف للمطابقة أو بتبادل البيانات لكي تجعل إحصاءاتها أكثر دقة وفائدة لكل من الأغراض الوطنية والمقارنات الدولية.

هاء: البيانات الوصفية: “البيانات الوصفية . يُقصد بمصطلح البيانات الوصفية جميع المعلومات المستخدمة لوصف غيرها من البيانات. وبعبارة أخرى، البيانات الوصفية هي “بيانات عن البيانات”.

يوصى بأن تغطي البلدان على أقل تقدير الفئات التالية من البيانات الوصفية لأغراض إحصاءاتها الخاصة بالتجارة الدولية للبضائع:

- وصفاً لجميع المفاهيم والتعاريف الأساسية، بما في ذلك نظام التجارة المستخدم والانحرافات عن المعايير الدولية، إن وجدت
- الإطار القانوني والترتيبات المؤسسية ووصف مصادر البيانات؛
- وصفاً لإجراءات جمع البيانات وتجهيز البيانات؛
- وصفاً لطرق التقدير؛
- سياسة لنشر البيانات، بما في ذلك الجداول الزمنية للاصدار والتنقيح؛

جودة البيانات والبيانات الوصفية:

- وصفًا لجميع حقول البيانات/المتغيرات (الفترة المرجعية، وتدفق التجارة، والتصنيف المستخدم للسلع الأساسية، والتقييم، والعملية، والكمية) (الوزن الصافي)، ووحدة الوزن المستخدمة، والكمية التكميلية، ووحدة الكمية التكميلية المستخدمة، والبلد الشريك (المنشأ، آخر مقصد معروف، الإرسال) (وينطبق هذا على جميع أشكال نشر البيانات)؛
- التفسيرات والهوامش المتعلقة بالبيانات، حسب الاقتضاء، وعلى سبيل المثال، إعلام المستخدمين بشأن التنقيحات، وقطع التسلسل وتطبيق السرية وغير ذلك؛
- إعداد تقارير الجودة.

يوصى بأن تنظر البلدان إلى إعداد البيانات الوصفية باعتباره أمرًا ذا أولوية عالية وأن تعد نشرها جزءًا لا يتجزأ من نشر إحصاءات التجارة الدولية للبضائع. علاوة على ذلك،

يوصى بضرورة أن يتم ذلك وفقًا للنهج الذي يعتمد عليه البلد المعني للبيانات الوصفية في جميع مجالات الإحصاءات الاقتصادية. وتشجع البلدان على الاستفادة من معايير البيانات الوصفية التي اقترحتها مختلف المنظمات الدولية

Thank You

Fathia AbdelFadil/ UNESCWA
abdefadil@un.org